



# Lingua-World®

for world-wide communication

Was kostet es für ...	kolku t f'ini za ...
...eine Nacht?	... edna nokj?
...eine Woche?	... edna nedela?
Haben Sie noch ...	dali imate slobodna ...
...ein Einzelzimmer?	... soba so eden krevet?
...ein Doppelzimmer?	... soba so dva kreveti?
Wie teuer ist ein Zimmer mit ...	kolku t f'ini soba so ...
...Frühstück?	... pojadok?
...Halbpension?	... polupansion?

### Krankheit – bolest

Ich brauche einen Arzt.	mi treba doktor.
Ich habe ...	imam ...
...Kopfschmerzen.	... glavobolka
...Durchfall.	... proliv.
...Zahnschmerzen.	... zabobolka (me boli zabot).

### Zahlen – brojki

1	eins	eden
2	zwei	dva
3	drei	tri
4	vier	t f'etiri
5	fünf	pet
6	sechs	f est
7	sieben	sedum
8	acht	osum
9	neun	devet
10	zehn	deset
11	elf	edinaeset
12	zwölf	dvanaeset
13	dreizehn	trinaeset
14	vierzehn	t f'etirinaeset
15	fünfzehn	petnaeset
16	sechzehn	f esnaeset
17	siebzehn	sedumnaeset
18	achtzehn	osumnaeset

19	neunzehn	devetnaeset
20	zwanzig	dvaeset
30	dreißig	trieset
40	vierzig	t f'etirieset
50	fünfzig	pedeset
60	sechzig	f eset
70	siebzig	sedumdeset
80	achtzig	osumdeset
90	neunzig	devedeset
100	hundert	sto
200	zweihundert	dveste
300	dreihundert	trista
400	vierhundert	t f'etristo
500	fünfhundert	petsto
1000	tausend	iljada
1/2	ein halb	polovina
1/4	ein Viertel	t f'etvrtina
1/3	ein Drittel	tretina

Minisprachführer  
Deutsch – Macedonisch

## Alltägliches – sekojdnevie

Ja / Nein	da / ne
Vielleicht	možebi
Danke	blagodaram
Bitte	molam
Vielen Dank	mnogu vi blagodaram
Gern geschehen	rado
Einverstanden / In Ordnung	dogovoreno / vo red
und	i
Wie bitte?	kako molam?
Entschuldigung	se izvinuvam.
Ich verstehe Sie / dich nicht	ne ve / te razbiram.
Ich spreche nur wenig...	jas zboruvam slabo ...
Sagen Sie es bitte noch einmal	povtorete ufte ednaf, ve molam.
Ich möchte...	bi sakal ...
Haben Sie...?	dali imate ...?
Das gefällt mir (nicht).	toa (ne) mi se dopagja
Wieviel kostet es?	kolku tfini ova?
Wie spät ist es?	kolku tfasot?
Können Sie mir bitte helfen?	dali bi mozele da mi pomognete?
Wer, was, welcher	koj, koe, koj
Heute / morgen / gestern	denes / utre / vtfera
links / rechts / geradeaus	levo / desno / pravo
nah / weit	blisku / daleku
Wie weit ist das?	kolku daleku e toa?

## Kontakt – kontakt

Hallo!	zdravo!
Guten Morgen!	dobro utro!
Guten Tag!	dobar den!
Tschüss!	tfaol!
Auf Wiedersehen!	do gleda ne!
Ich heiße... / mein Name ist	se vikam ... / moeto ime e
Wie heißen / heißt Sie / du?	kako se vikaf / vikate vie / ti?

Ich komme aus...	jas doagjam od
Wie geht es Ihnen / dir?	kako ste / si?

## Notfall – nezgoda

Hilfe!	pomof!
Überfall!	grabez!
Vorsicht!	vnimavaj!
Achtung!	pazi!
Rufen Sie bitte schnell...	povikajte ve molam brzo...
...einen Krankenwagen.	... itna pomof.
...die Polizei.	... politsija.
...die Feuerwehr.	... pozarna.
Ich bin überfallen worden.	me ograbija!
Wo ist das nächste Polizeirevier?	kade se naogja najbliskata polit-siska stanitsa?
Wo kann ich telefonieren?	kade mozam da telefoniram?
Wie lautet Ihr Name und Ihre Anschrift?	kako glasat vafeto ime i vafata adresa?
Ich habe eine Panne.	mojot avtomobil e vo defekt.
Wo ist eine Werkstatt?	kade mozam da najdam avtomehanitfar?
Haben Sie einen Wagenheber?	dali imate digalka za avtomobil?
Können Sie mich abschleppen?	dali možete da me odvletfete?

## Orientierung &amp; Einkauf – orientatsija i kupuva ne

Bitte, wo ist...?	ve molam, kade e...?
...der Bahnhof	... zeleznitfkata stanitsa
...die U-Bahn	... metroto
...der Flughafen	... aerodromot
Zum Hotel...	kon hotelot...
Wo finde ich...?	kade mozam da najdam...?
...einen Supermarkt	... supermarket
...eine Apotheke	... apoteka
...eine Bäckerei	... pekara
...einen Markt	... pazar
...ein Einkaufszentrum	... trgovski tsentar

...eine Post	... posta
...eine Bank	... banka
...eine Wechselstube	... menuvatfjnitsa
...eine Werkstatt	...rabotilnitsa
Gibt es das in einer anderen Größe / Farbe?	dali go imate ova vo druga gole-mina / boja?
Wie viel kostet das?	kolku tfini ova?
Das ist zu teuer	toa e preskapo
Ich möchte ... mieten	bi sakal ... da iznajmam
... ein Auto	... avtomobil
... ein Fahrrad	... velosiped
... ein Motorrad	... motor
... ein Boot	... tfamets
Wo ist die nächste Tankstelle?	kade e najbliskata benziska pumpa?
Ich brauche eine Briefmarke.	mi treba edna pof tenska marka.
Für eine Postkarte.	za pof tenska karta.
Für einen Brief.	za pismo.

## Essen – jade ne

Gibt es in der Nähe ein gutes / günstiges Restaurant?	dali ima vo blizina dobar / eftin restoran?
Reservieren Sie uns bitte einen Tisch für... Personen für heute Abend.	ve molam rezervirajte ni masa za ... litsa za ovaavetfer.
Die Speisekarte, bitte.	menito, ve molam.
Ich möchte bitte bezahlen.	bi sakal da platam.
Es hat sehr gut geschmeckt.	befe mnogu vkusno.
Wo finde ich die Toiletten?	kade se naogja toaletot?

## Übernachten – prenokjuva ne

Kennen Sie ein gutes / günstiges Hotel?	dali poznavate dobar / eftin hotel?
Ich suche ein Zimmer.	baram soba.
Ich habe ein Zimmer reserviert.	rezervirav soba.